



SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES
CON APROBACION ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (Basiló)
Administración (Banapá)

Sección Religiosa

SANTORAL

Diciembre

- Día 26 Martes.—S. Esteban Protomártir.
Día 27 Mier.—S. Juan ap. y evg.
Día 28 Jueves.—Los Santos Inocentes.
Día 29 Viernes.—S. Tomás de Cantorberi ob. y
mr.
Día 30 Sábado.—La Traslación de Santiago ap.
Día 31 Domingo.—✠S. Silvestre p. y cf.

Enero 1912

- Día 1 Lunes —✠La Circuncisión del Señor.
Día 2 Martes —La venida de Ntr.^a Sr.^a del Pilar
á Zaragoza.
Día 3 Mier.—S. Florencio mártir.
Día 4 Jueves.—S. Aguilino y cps. mrs.
Día 5 Viernes.—S. Telesforo p. y m.
Día 6 Sábado.—✠La Epifanía del Señor.
Día 7 Domingo.—✠Stos. Luciano y Crispín ob.
Día 8 Lunes.—S. Teófilo y cps. mrs.
Día 9 Martes —S. Julián m.
Día 10 Mier.—S. Nicanor m.

PRÁCTICAS CRISTIANAS

IV

Lo que debe hacer el cristiano cada año

(Continuación)

PRÁCTICAS

1.º para confesarse con fruto.

Recógete, si puedes, en lugar quieto, y comienza haciendo la «señal de la cruz» y pidiendo á Dios los auxilios de su gracia con la siguiente.

Oración preparatoria

«¡Oh Dios mío, que con tanta misericordia esperáis y llamáis á los pecadores á que arrepentidos vuelvan á vos; no quiero abusar ya más de vuestra bondad, quiero reconciliarme plenamente con vos y permanecer siempre más en vuestro amor y servicio; dignaos favorecerme con los auxilios de vuestra gracia para conocer bien mis pecados, detestarlos de corazón, confesarlos debidamente en el sacramento de la Penitencia, enmendar mi vida, satisfacer por mis culpas y nunca más separarme de vos!

¡Oh santísima Virgen María Madre de Dios, amparo y refugio de los pecadores arrepentidos, compadeceos de mí y alcanzadme la gracia que necesito».

Examen

Ahora examina la conciencia recordando cuánto tiempo hace que no te has confesado, si hiciste bien la última confesión con el debido examen, verdadero dolor y propósito y sincera confesión de tus culpas, si cumpliste la Penitencia que el confesor te impuso y si alguna otra cosa él te mandó; mira luego en qué cosas desde entonces has pecado contra los Mandamientos de la Ley de Dios, los Preceptos de la Iglesia y las obligaciones de tu estado, oficio ó profesión, averiguando cuántas veces pecaste gravemente en cada cosa, sino pudieras recordarlo á punto fijo, siquiera poco más ó menos, cuánto duró la mala costumbre y con qué frecuencia.

Los Mandamientos de la Ley de Dios

1.º Mandamiento. ¿Ignoras la Doctrina cristiana? has leído ó conservado libro ó periódicos malos ó favorecido su difusión? has dudado ó negado alguna de las verdades de la fé? has desconfiado de Dios? has dejado pasar mucho tiempo sin encomendarte á él? has caído en alguna superstición?

2.º Mandamiento. ¿Has dicho palabras ó hecho acciones contumeliosas contra Dios, María SS., los Santos ó las cosas sagradas? has jurado faltado á la verdad, ó sin necesidad ó pretendiendo obligarte á hacer cosa mala? si hiciste algún voto ó promesa á Dios ó á los Santos ¿lo cumpliste oportunamente? has hablado de Dios ó de las cosas sagradas, con poco respeto? te has quejado de la Providencia divina? has hablado ó escuchado palabras contra la Religión ó los ministros de la Iglesia?

3.º Mandamiento. En día de fiesta ¿has trabajado ó hecho trabajar en obras serviles sin justa causa ó con escándalo? has dejado de oír Misa? has faltado al respeto debido á la Iglesia, á los sacerdotes, á las cosas ó funciones sagradas? has recibido los sacramentos y los has recibido bien, cuando debías, y principalmente si te hallaste en peligro de muerte? en igual caso de los tuyos has procurado que también los recibieran oportunamente.

Sacrilego castigado

Al Santuario que los católicos belgas de Oustacker han erigido á Nuestra Señora de Lourdes, y al cual acuden numerosos peregrinos, cuyos bienes de fortuna no les permitía ir al verdadero Santuario de las apariciones á orillas del Gave, fueron el año de 1873 unos jóvenes impíos con objeto de mofarse de las peregrinaciones, de los milagros y de la Santísima Virgen. Uno de ellos debía fingirse ciego, acercarse á la fuente de la gruta, y exclamar después de lavarse los ojos: «¡Ya estoy curado!» Pero cuál no sería su angustia y la de sus compañeros cuando, llegado el momento de la fingida milagrosa curación, en vez de proclamarla en alta voz, dijo en voz baja á sus compañeros; «¡Pero si ya no veo! ¡Si me he quedado ciego!» Y ciego continuó hasta su muerte, ocurrida en 1911; es decir, que pagó su sacrilegio con treinta y cuatro años de ceguera.

Tomen de esto nota los sacrilegos impíos, á quienes Dios suele castigar en esta vida para escarmiento de los que como ellos piensan y obran.

Bautismo de sangre

y

Bautismo de deseo.

Poco á poco el alma y el corazón de la pequeña judía fueron abriéndose al deseo de ser cristiana, y la mayor parte de los días el solitario granero era testigo de las religiosas conversaciones de la niña. ¡Con qué fervor aspiraba Sara al bautismo! Pero ocultaba celosamente este deseo en los pliegues más íntimos de su conciencia: ¿qué dirá su tío? La infeliz sentía helársele la sangre con solo pensar en la escena de cólera que se seguiría á semejante revelación: ¿no había dicho él un día:

—Si alguno de los míos se hiciese Católico, le aplastaría como un gusano, bajo mis pies!

Y bien sabía ella, la pobrecita, cuán capaz de esto era su tío.

—¡Oh Beltrana, cuánto deseo ser cristiana! ¿Qué he de hacer para recibir el bautismo sin que nada se trasluzca á los de mi casa?

Y tiernas lágrimas brotaban de la inagotable fuente de sus ojos, lágrimas de sentimiento y de deseo.

—¡Pobre Sara! Es preciso continuar orando; el buen Dios vendrá en nuestra ayuda, lo veréis; y además, como ya os lo he dicho, hay tres clases de bautismo: bautismo de agua, bautismo de sangre, bautismo de deseo....

Y la joven catequista se los explicó detenidamente entregándole, al separarse, un pequeñito crucifijo de plata.

Seis meses hacía que las dos se hallaban así diariamente, sin que nadie llegase á sospecharlo en casa de M. Salomón. Solo se notaba que Sara se

iba trasformando, que era más dulce y más urbana con los domésticos, más paciente y obsequiosa con su iracundo tutor.

Una tarde, por vez primera, Beltrana aguardó en vano.... ¿Qué podía hacer Sara? Ella no estaba ausente, pues minutos antes la había visto volver de un negocio. ¿Habría sorprendido á alguien su secreto? Y una horrible angustia oprimía su corazón.

¡Ah! Los temores de la niña no eran vanos. Sara en efecto, se disponía á solazarse con su amiga, sentada á su mesa de trabajo, daba á fin á una labor que repugnaba á su conciencia ya católica al presente. Dejando la pluma, sacó del pecho su pequeño Crucifijo y depositó en él un beso, cuando de repente, una voz vibrante por la escalera, resonó por todo el ámbito de la casa.

—¡Bien! ¿Qué quiere decir eso? Y una mano de hierro le apretó el brazo como tornillo.

Sara palideció....; después, levantándose, fijando su mirada en la de su tío, con una voz dulce que no temblaba por el miedo, respondió:

—¡Un crucifijo!

—¡Un crucifijo! ¡Un emblema de cristiano en las manos! ¿Dónde has cogido eso? ¡Tráelo ahora mismo!

Entonces estrechando bien fuerte en su mano la imagen del Salvador crucificado por sus antepasados.

—¡Jamás! exclamó.

—¿Jamás? repuso con voz enfurecida el tutor. ¿Eres tú cristiana? ¿Estás acaso bautizada?

Un movimiento de noble orgullo se apoderó entonces de su corazón y respondiendo con gran entereza.

No, dijo, todavía no; pero de convicción, de deseo, sí, tío mío, soy cristiana.

—¡Tú, cristiana!... Y sus dedos crispados por el furor sacudían á la pobre Sara. Júrame que renunciarás á esa locura sino...! Soy tu tutor, tengo derecho sobre tí, tú debes obedecerme, y me obedecerás!

Un silencio profundo reinó durante breves instantes.

—Sí o no: ¿quieres ser judía ó cristiana?

—Cristiana, en vida, en...

Un grito medio ahogado seguido de un ruido sordo, acabó la frase. En el paroxismo de su rabia, al oír esta profesión de fe digna de los primeros cristianos, M. Salomón había saltado sobre Sara, levantándola como una pluma, la había arrojado brutalmente contra un extremo de la habitación. La cara de la niña había chocado contra la pared, y un hilo de sangre que brotaba de la herida, teñía su pálido rostro, mientras su mano seguía estrechando el crucifijo de Beltrana y sus labios depositaban ardientes besos en la imagen del Salvador.

Sin piedad, cruzados los brazos, centelleantes los ojos como los de un tigre enfurecido, el tutor salió murmurando:

—Ahora si puedes... sé cristiana!

El ruido de la disputa y de la caída había llamado la atención de la buena vecina que trabajaba el cuarto inmediato; presa de una horrible ansiedad corrió apenas hubo salido el desapiadado tutor á la sala de estudio de Sara, y lanzó un grit

desgarrador ante aquel sangriento espectáculo. Llamando en ayuda suya, levantó á la pobrecita Sara que seguía desvanecida, la trasportó á su lecho, y ayudada de miss Ellen, que no cesaba de llorar, le prodigó los primeros cuidados. Poco á poco la joven fué abriendo sus ojos: una sonrisa agradecida animó sus labios descoloridos. Sufrió horribilmente de la parte lastimada por el choque, y el doctor llamado á su cabecera no dejó ninguna esperanza.

La fiebre aumentaba realmente y una debilidad general se apoderaba de ella. Haciendo señal á miss Ellen para que se aproximase, le dijo á media voz:

—Voy á morir dentro de poco, estoy cierta. No llores... Soy muy dichosa y me alegro de morir. Si mi tío os habla de mí, decidle que le perdono, que estoy muy agradecida porque me hace cristiana más pronto de lo que esperaba...

Y como miss Ellen pareciese mirarla con asombro, añadió:

—Sí; muero católica porque recibido el doble bautismo de sangre y de deseo...

Después de una breve pausa, pidió su crucifijo, lo besó repetidas veces, y dándoselo á la Inglesa:

—Entregad esto, añadió, á Beltrana, nuestra; pequeñita vecina, y decidle que ruegue por Sara, muerta en el seno de la Iglesia Católica.

La pequeña judía moría no solo como católica sino también como mártir y mártir gloriosa. Radiante su mirada de esperanza, de alegría, cruzaba á cada instante las manos sobre su pecho, mientras en su delirio iba repitiendo:

—No quiero que la sangre de Jesucristo caiga sobre mí. Soy cristiana, sí, soy cristiana: hay tres bautismos: bautismo de agua, bautismo de sangre, bautismo de deseo! Deseo!... ¡sangre!... ¡Jesús!... Soy cristiana!

Y repitiendo estas palabras su alma candorosa, voló al cielo....

P. C. M. F.

Los médicos y la Medicina.

Importancia de la masticación.

Los alimentos líquidos, leche, caldos, ó semilíquidos, purés, sopas, huevos batidos, etc., etc., son responsables de gran número de enfermedades, y muy principalmente de las que afectan al tubo digestivo.

Esta responsabilidad que les imputo no es directa, puesto que no consiste en los alimentos mismos, sino en el uso torpe que de ellos hacemos, no sabiendo ingerirlos en condiciones de perfecta utilización.

Voy á razonar estas mis atrevidas afirmaciones sometiendo á la consideración de mis amables (y probablemente dispéuticos) lectores.

El hombre es el único ser de la creación que no prescindió de la leche después de la lactancia. La leche que desde la glándula productora pasa al estómago del recién nacido, no puede causar ningún

trastorno fisiológico; pero la leche puesta en contacto del aire, sufre profundas modificaciones, pierde su temperatura original (condición indispensable á su estabilidad) y se «desequilibra», físicamente primero y químicamente más tarde. Pocas horas después de extraída, ya no es la leche un líquido vitalizado; está en vías de descomposición, y para conservarla en condiciones de aprovechamiento es preciso homogeneizarla, hervirla ó esterilizarla, envasándola en

recipientes adecuados si se la destina á lejanas exportaciones.
(Continuará).

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA SUBSCRIPCION ABONADA

Santa Isabel	Sr. D. J. A. P.	fin Dbre. 1912.	—
Santander	— — R. G. C.	— —	—
Santa Isabel	— — M. G.	— —	—
— —	— — P. D. C.	— —	—
— —	— — J. M.	— —	—

LA VOZ DE FERNANDO POO

Defensor de los intereses de las Posesiones Españolas del Golfo de Guinea

Se publica quincenalmente.

Redacción y Administración: Plaza de la Universidad, 1. BARCELONA

LOS LECTORES DE «LA GUINEA ESPAÑOLA»
pueden adquirir con importantes rebajas
LA BIBLIOTECA

CIENCIA Y ACCIÓN (Estudios sociales)

Director: SEVERINO AZNAR Editor: SATURNINO CALLEJA

CIENCIA Y ACCIÓN publica los libros más selectos que se escriben en el mundo sobre:
Sociología pura. — Psicología social. — Moral social.
— Derecho social. — Cuestión social en general. —
Cuestión agraria, obrera y de las clases medias. —
Feminismo. — Regionalismo. — Anarquismo. — Individualismo. — Acción social. — Instituciones, organización y legislación sociales.

* *

Obras publicadas en la primera serie.

Pavissich: La acción social, 2 ptas.
Goyau: Ketteler, 3 ptas.
Pavissich: Mujer antigua y mujer moderna, 4 ptas.
Pavissich: Un cáncer de la civilización, 3 ptas.
Allard: Los esclavos cristianos, 4 ptas.
Brants: Las grandes líneas de la Economía contemporánea (tres tomos), 12 ptas.

Obras publicadas en la segunda serie.

Cada tomo una peseta.
Garriguet: La propiedad.

Garriguet; El trabajo (dos tomos).

Les Cases: El paro forzoso.

Rivière: La tierra y el taller.

Beaufreton: La mujer en el hogar.

Garriguet: El valor social del Evangelio.

Turmann: Las asociaciones agrícolas en Bélgica, (dos tomos).

Los precios indicados son en rústica. Con lujosa encuadernación en tela, aumenta el precio **1 pta.** en la primera serie y **0,75** en la segunda. Se publica un tomo semanal aproximadamente.

La Guinea Española irá dando cuenta de los libros que se sirvan enviarnos.

CUPÓN

Enviando á Saturnino Calleja, calle de Valencia, 28, Madrid, Apartado 447 este cupón con el importe de los libros de **Ciencia y Acción** que se deseen, rebajará **15 por 100** de aquél en los volúmenes de la primera serie y **10 por 100** en los de la segunda. En pedidos mayores de **diez pesetas**, franco de portes; en los de menor cantidad se aumenta **veinticinco céntimos** por tomo para España y **cincuenta céntimos** para América. Se remiten gratis á quien los pida, folletos explicativos de **Ciencia y Acción** y juicios que ha merecido al Episcopado hispano-americano, á la Prensa y á la crítica.

LA HORMIGA DE ORO Ilustración Católica

Se publica todos los sábados con información gráfica mundial, completísima y de actualidad palpitante.

Tiene corresponsales fotográficos en todas las poblaciones de España y en las más importantes del extranjero.—Texto ameno é instructivo.

**Precio de suscripción para estos Territorios del Golfo de Guinea
DOCE PTAS. AL AÑO—Pago adelantado.**

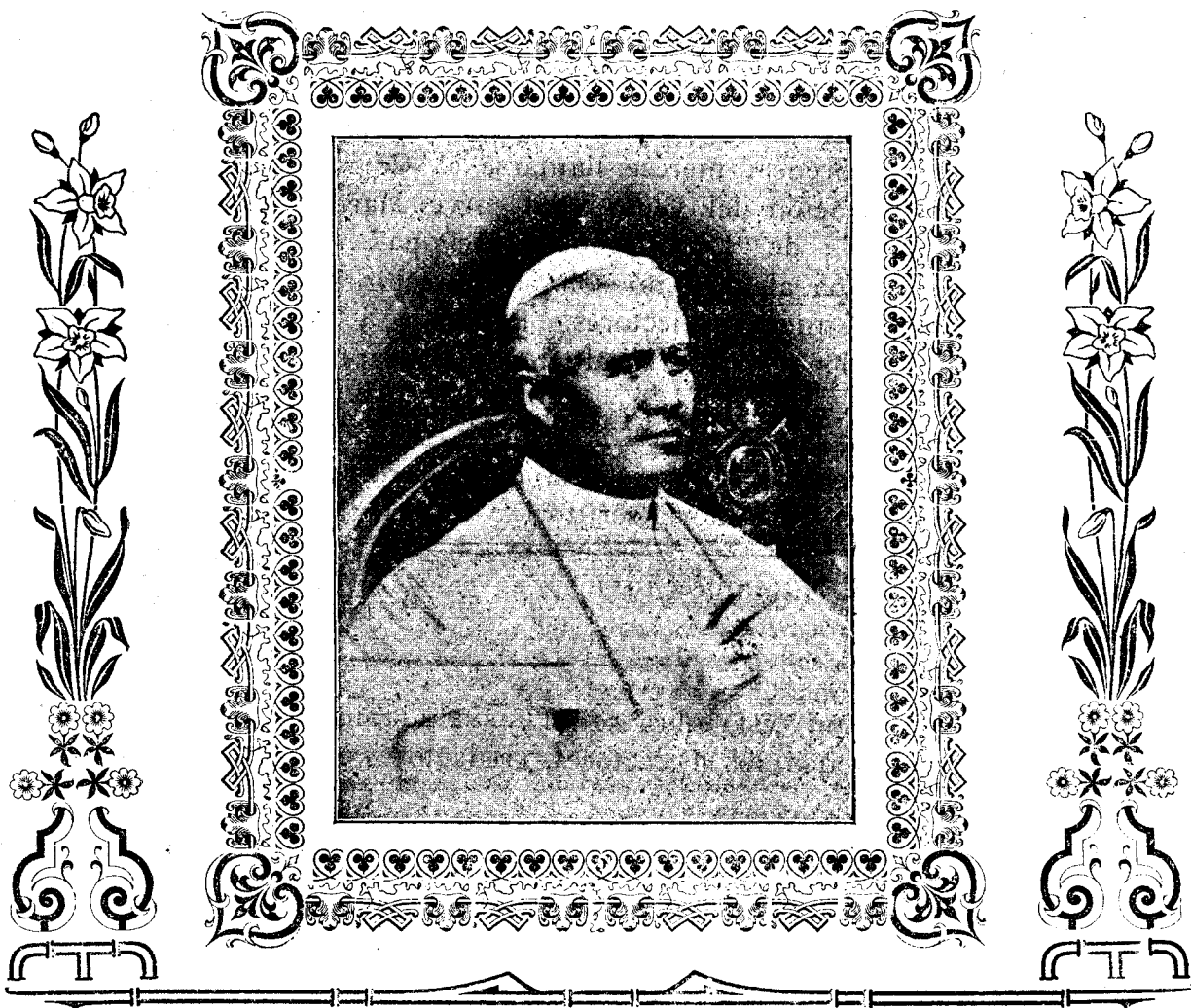
OFICINA DE ADMINISTRACION:

PLAZA DE STA. ANA, 26. BARCELONA.

Se suscribe en todas las librerías católicas de España y en esta Administración.

LA GUINEA ESPAÑOLA

SUMARIO. *Texto.*—Providenciales aliciosos.—Mil felicidades.—Lo que valen nuestros Territorios.—Páginas sueltas.—A Belén.—Discurso de D. A. Barrera.—Resumen del Boletín Oficial.—Gramática bubi.—Correspondencias.—La Inmaculada en África.—Noticias de la Colonia.—*Cubiertas.*—Santoral.—Prácticas cristianas.—Bautismo de sangre y bautismo de desco.—Los médicos y la medicina.—Correspondencia Administrativa.—Anuncios.



PROVIDENCIALES ALIENTOS

EL PAPA NOS BENDICE OTRA VEZ. ¡Feliz coincidencia! precisamente cuando abordábamos la ardua empresa de perfeccionar nuestra humilde revista, atendiendo más a los alientos que nos da el entusiasmo que a los escasos medios de que podemos disponer, allá en las alturas del Vaticano nuestro Santísimo Padre, el bondadoso Pío X, levantaba al cielo aquella mano que derrama las gracias celestiales, y con particular benevolencia nos enviaba su apostólica Bendición.

Una obra que tan providencialmente comienza bendecida por el Representante

de Jesucristo en la Tierra, no puede menos de superar las dificultades que se oponen á su completo desarrollo: así lo esperamos nosotros en favor de nuestra querida "Guinea Española". La bendición del Papa en estas circunstancias nos es no solamente de soberanos alientos para seguir decididos el camino emprendido, sino que es como la voz de Dios que aprueba nuestros propósitos y que nos asegura su protección.

Al recibir esta nueva prueba del afecto paternal de S. S. reiteramos nuestra más rendida sumisión á todas sus enseñanzas y la más inquebrantable fidelidad á cuanto dimana de la Santa Sede en cuya defensa luchará siempre nuestra mínima revista con todas las energías que le inspire el más fervoroso amor.

Hemos de agradecer también á nuestro Rmo. P. General el interés inmerecido que demuestra por la más pequeña de nuestras revistas, dignándose hacer mención honrosa y particular de ella en la audiencia privada que tuvo con el sumo Pontífice, poniendo sus escasos méritos al lado de los grandes é imperecederos contraídos por "El Iris de Paz", revista que, por sus valientes campañas en favor de la buena prensa, merece llamarse el Covadonga de la moderna restauración, de la "Ilustración del Clero," del "Ave María", de "La esperanza", de "El Corazón de María", de "La Virgen de la Popa".....

La Bendición del Papa alcanza no sólo al Director y redactores de la revista, sino también á todos nuestros lectores. Ponemos á continuación las palabras textuales con que nos bendice S. S. traduciéndolas después de su original italiano.

LA BENDICIÓN DEL PAPA

Benediciamo di cuore quel' opera santa e salutare, e impertiamo con particolare benevolenza a tutti i Direttori, scrittori e lettori di queste Riviste l' Apostolica Benedizione.

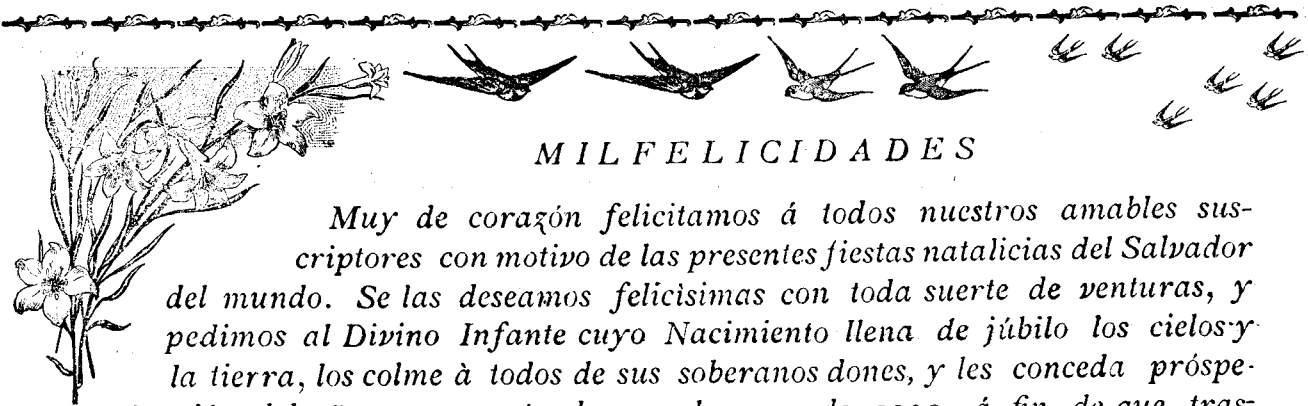
Li 8 Novembre 1911.

Pio P. P. X

Bendecimos de corazón esta obra santa y saludable, é impertimos con particular benevolencia á todos los Directores, redactores y lectores de estas revistas la Apostólica Bendición.

A 8 Noviembre de 1911

Pio P. P. X



MIL FELICIDADES

Muy de corazón felicitamos á todos nuestros amables suscriptores con motivo de las presentes fiestas natalicias del Salvador del mundo. Se las deseamos felicísimas con toda suerte de venturas, y pedimos al Divino Infante cuyo Nacimiento llena de júbilo los cielos y la tierra, los colme á todos de sus soberanos dones, y les conceda próspera terminación del año 1911 y entrada en el nuevo de 1912, á fin de que, trascurrida pacífica y dichosamente la mortal carrera, puedan ceñir sus sienes con aureola de inmortalidad y disfrutar de eterna bienandanza.

LA REDACCION

LO QUE VALEN NUESTROS TERRITORIOS

IV

VISTO que fué desastroso el sistema de colonizar empleado por don X, manifestemos sencillamente nuestra opinión acerca del punto de partida que han de emprender los que deseen racionalmente explotar nuestros territorios.

- Dado que nuestros bosques contengan tantísima variedad de riqueza, ¿de qué medios nos serviremos para recogerla?

¿Qué diríamos de aquel que contemplando un hermoso árbol cargado de sabrosa fruta, y no siéndole posible cogerla con la mano, tomara la resolución de pegarle fuego, y junto con el árbol quemase la fruta?

¡Alto! le diríamos; aguarda, hagamos una escalera ó valgámonos de algún otro instrumento para recoger la fruta, para que no perezca ésta y también el árbol.

Muy parecido sería este desacierto al cometido por don X.

No, no es esa la recta manera de proceder, sino que hemos de excogitar los oportunos medios para, sin destruir por completo el bosque, aprovecharnos de los tesoros que encierra, que son muchos, según queda indicado.

Tres medios se pueden emplear, de los que nosotros escogeríamos el último.

1.º Trabajar el europeo al igual que lo hace en las zonas templadas.

Este medio les ocurrió á algunos lo quisieron ensayar, resultándoles un tremendo fracaso. ¿Por qué? Porque sencillamente, antes de recoger la riqueza perdieron la vida. Por esto, las corrientes de emigración de raza blanca á estas tierras las vemos poco aconsejadas y ni tampoco nosotros las aconsejaríamos sin muchos requisitos y condiciones. Infiuye mucho el clima en las energías del hombre y aun en su propia vida.

Viajaba un señor gallego en un tren por Andalucía. Era hombre acomodado y de no poco dinero, ganado honradamente con su trabajo, y hablando á su compañero le decía: ¿Sabes que no sé lo que me pasa? En mi tierra, á las cuatro de la mañana ya no podía parar en la cama y me ponía á trabajar y aquí me dan las cinco y las seis y aun tengo pereza de levantarme... No caía en la cuenta de que era muy diferente el clima de Galicia y el de Andalucía.

Pero no es solamente la pereza la que al europeo impide recoger las riquezas de este país cuando tan cerca las tiene y las palpa: es la enfermedad, la falta de sangre, la anemia, etc. Estos casi insuperables enemigos le salen al encuentro en lo mejor de sus planes y vese forzado á retroceder, sin poder alcanzar lo que pretendía. Y... ¡adiós! Madrid, que te quedas sin gente...

De modo que este sistema se va dejando ya y con muy buen acuerdo.

Restanos por examinar los otros dos.

Guineòfilo

PÁGINAS SUELTAS

XXXVI. Botánica.—II. La Gutta: Palaquium.

La mayor parte de los árboles productores de la Gutta, pertenecientes al género *Palaquium*, son de grandes dimensiones y se conocen en la actualidad unas cuarenta especies; de las cuales sólo mencionaremos algunas de las más notables.

1. *Palaquium Gutta*.—Syn.: *Isonandra Gutta*; *Dichopsis Gutta*. El *Palaquium Gutta* es un árbol de notables proporciones: la corteza es basta y de un gris amarillento, ó también de un gris rojizo: las hojas tienen un peciolo de 2 á 3 centímetros de largo y el limbo por lo general es coriáceo, oval-oblongo, más agudo en la base que en la parte superior, la cual es algún tanto redondeada, terminando con una pequeña punta vuelta hacia la parte interior. El limbo mide de 12 á 15 centímetros de largo, y al lado del nervio principal nacen unos 14 pares de nervios secundarios, paralelos entre sí, no salientes y sí mezclados mutuamente por varias ramificaciones de los mismos. El fruto es una baya ovoide, de unos 3 centímetros de largo, por dos de ancho; la cual contiene 1, 2 ó 3 granos plano-convexos de 25 milímetros de largo, por 15 de ancho, con tegumento obscuro. El látex coagulado por el alcohol y purificado da: Gutta 82 %, resinas 18 %. La Gutta es clara y rosácea; las resinas son amarillento-oscuras y muy duras.

***Palaquium oblongifolium*.**—Syn.: *Isonandra Gutta*, var. de V.; *Isonandra Gutta*, var. S.; *Dichopsis oblongifolia* B.

De todas las especies de Gutta esta es la más generalizada y de la que sale la mayor parte de la Gutta que anda en el comercio. Se da especialmente en Sumatra y en Borneo, y se diferencia del *Palaquium Gutta*, ya por la forma de las hojas, ya por la forma y dimensiones de las flores. Las ramas más jóvenes son cilíndricas y cubiertas de un bello fino. Las hojas tienen el peciolo delgado, de 1 á 2 y medio centímetros

de largo. El limbo es generalmente coriáceo, oblongo ó lanceolado-oblongo, verde en la parte superior y cubierto en la inferior por un bello dorado persistente. Las flores están agrupadas en los ejes de las hojas caídas. El fruto es una baya ovoide, cubierta de un bello rojo, y encierra de 1 á 3 granos comprimidos á lo largo y con tegumento brillante. La Gutta es de un color oscuro-claro y de muy buena clase, la resina es amarillenta y blanda. Los primeros años necesita sombra para su seguro y pronto desarrollo.

N. G., C. M. F.

!A BELEN!

Levántate, alma dormida,
Levántate, por tu vida,
que no es tiempo de dormir;
que ha salido ya la aurora
y es la hora
de cantar y de vivir.

Cual humilde peregrino,
canta y ve por el camino
que conduce hasta Belén:
como pobre esperanzado,
llevarás la fe á tu lado
que te sirva de sostén,
y verás qué dulcemente,

de tu frente
las tinieblas borrarán,
la brillante luz divina
que ilumina
las montañas de Judá;
y las fibras de tu pecho
satisfecho,

sentirás estremecer,
aspirando, mansa y pura,
la frescura
del agosto amanecer.

Llega pronto, llega á prisa...
y arrodíllate, sumisa,
de la Virgen á los pies,
que, con santo regocijo,
tomará para su Hijo

las ofrendas que le des...
Y en aquel feliz instante
rebotante

de suavísimo dulzor,
deja allí tu ser entero
para siempre prisionero
de los brazos del Señor

Que el excelso y tierno Niño
guarda todo su cariño
para el alma que le es fiel:
tu salud y tu alegría
no la busques, alma mía,
si no la buscas en Él.

Despierta, pobre durmiente,
levantete que en Oriente
JESUS ha nacido ya.

Corre á adorarle en seguida...
si sabe que estas dormida,

¿qué dirá?

Discurso leído ante la Cámara Agrícola de Fernando Poo

por el Ilmo. Sr. D. Angel Barrera y Luyando, Gobernador general de los territorios españoles del Golfo de Guinea en la sesión del día 14 de Enero de 1911, contestando al leído por el Presidente de la mencionada entidad y en nombre de su junta directiva, D. Pedro Arriola y Bengoa. (Continuación)

Manera de cortar esto sería hacer la inmigración, consiguiendo traer tribus enteras, cuanto más numerosas mejor; tribus á las que se instalaría en la isla en distintos lugares, dándoles terreno para sus plantaciones de ñames, plátanos, etcétera; y así, mientras las mujeres y ancianos se dedicasen á estas labores, los hombres útiles podrían contratarse en las fincas, y con ello se conseguiría además repoblar la isla y asegurarnos braceros que en el provenir podrían faltar en absoluto, pues el día que se establezcan grandes compañías en aquellos terrenos lo probable es que se opongan á la salida de brazos que ellos necesitarán para su explotación; y tan convencido estoy de la necesidad de ello, que desde mi llegada mis instrucciones á los Subgobiernos han sido dadas en el sentido de que realicen estos trabajos, y si en el tiempo que esté en la colonia lograrse traer una sola tribu, pero tribu de importancia, creería haber obtenido un éxito en vuestro favor, en la seguridad de que instalada esa tribu en esta isla, si sus comienzos eran buenos, las demás vendrían y hasta quién sabe si nos veríamos obligados á no admitir sus proposiciones para venir á establecerse aquí.

No he de cejar en mis trabajos; pero como esos son los más duros de conseguir por la dificultad de convencer á una tribu para que abandone el terreno donde ha vivido siempre y por los pocos recursos de que dispongo, he recomendado á los Subgobiernos que trabajen el que venga gente contratada para la recolección de la cosecha, es decir, desde Julio á Febrero; y si esto se lograra, si pudiéramos conseguir este movimiento anual de gente que viniese á ayudarnos, para regresar á su país al terminar la recolección, tendríamos resuelto en parte muy grande el problema de braceros, que no os costarían más que el pasaje y los gastos de Curaduría y podríais producir más económico que lo que hoy producís, con lo que obtendríais un gran beneficio.

Resumen del Boletín Oficial

1.º. Noviembre. De la estadística general del comercio en la colonia durante 1909, inserta el resumen del verificado en bandera alemana en el puerto de Bata.

La cuenta de la concesión hecha por R. D. á la Compañía Madrileña de Almacenes generales de Depósito y Transportes "concesionaria de la Alhondiga", para recibir en depósito en sus almacenes, y sin previo pago de los derechos de Arancel, el café y cacao extranjeros ó de Fernando Póo; el bacalao, garbanzos y demás conservas alimenticias que desde

el extranjero se expidan á la consignación expresa de la indicada Compañía; y que se despachen y afores en las Aduanas, en la forma que para el almacenaje particular previene el artículo 110 de las Ordenanzas de Aduanas. — El G^o. Gral. anuncia que quedan irremisiblemente desestimadas las instancias de 43 individuos que se citan por haber expirado el plazo concedido al objeto de presentarse á subsanar deficiencias.

La Secretaría avisa al público para que interponga las reclamaciones que estime conducentes contra dos solicitudes recibidas, una de concesión de terrenos del Estado en Sta. Isabel, y otra de renuncia de solares en la Capitalidad del distrito de Bata.

La admon. de H^a. declara abiertos los plazos para el pago voluntario por Industrial y Territorial; extendiéndose el 2^o. hasta el 15 de Diciembre.

A continuación trae las horas de la marea, salida y puesta del sol en Nbre; el movimiento de barcos durante Julio; las observaciones meteorológicas del observatorio de Obras Públicas correspondientes á Junio; la relación de expedientes ultimados por concesión del título definitivo, y el estado de los fondos de los consejos de la Capital, y Bata en el pasado Mayo.

15 Nbre. Publica el total general del comercio de exportación é importación habido en el puerto de Bata durante 1909, y comienza á reseñar el verificado en el de Río Benito en dicho año.

Hace méritos de tres decretos emanados del Gobierno General de la Colonia.

Por el 1^o. se otorga un plazo máximo de 60 días

á determinados individuos, que tienen incoadas instancias solicitando terreno en la Guinea Continental, que no se ajustan á las disposiciones vigentes, á fin de que las vuelvan á presentar en debida forma Legal, sopena de quedar desestimadas.

Por el 2^o se da igual plazo, á varios sujetos que tienen instancias de petición de terrenos en esta Isla, y que deben subsanar bajo la misma pena en caso de no hacerlo.

Por el 3^o se concede título definitivo á cuatro individuos residentes en Fernando Póo, emplazando á los que se crean perjudicados para que dentro del tiempo legal reclamen oportunamente.

De Secretaría procede un anuncio declarando quedar abierta en dicha Oficina pública información, á la finalidad de que los que estimen salir perjudicados con la concesión de un terreno de la Capital solicitado por los Sres. Pérez y Mora, lo hagan evidente dentro del plazo de un mes.

La Admon. de Hacienda declara que el tiempo legal para el pago de la contribución urbana correrá desde el 1^o. al 20 de Diciembre.

El Consejo de Vecinos de la Capital hace saber á cuantos tengan cuentas pendientes con él, que á los 15 días de haber sido puesto al cobro el recibo correspondiente, de no hacerlo efectivo, se procederá sin más aviso, por vía de apremio.

Sigue el acostumbrado cuadro del movimiento de barcos; y la relación del estado de las cajas de los Consejos Vecinales de S. Carlos (Mayo) Annobón (Mayo y Junio) Sta. Isabel y Bata (Junio.)

Pero os lo repito: si no me ayudáis nada podré

frases y hasta oraciones enteras.

Divis. :Las Conjunciones propiamente dichas se dividen en conjunciones propiamente dichas, y locuciones conjuntivas.

CAP. 1^o. CONJUNCIONES PROPIAMENTE TALES:

Y.....La-na. Le, lo, n-yl.

O.....Id. El verbo es el que debe distinguir cuál sea el sentido

Ni.....Id. (el verbo en forma negativa).

Antes de (ó que)-Aocha na, (o, a, to, lo, ba, según) te ... Aoncha ñe, etc., etc.

Después de (ó que)... Aja, ó ebelo...

A menos que... Na, ó ma (condicional).

A no ser que... Id, atendiendo al sentido de la frase.

Como..... La, l'-ó na, n'.

Desde que... Ebelo, el tiempo en pretérito.

Y..... A.

Ya, ya: ora, ora..La, ó na-l', ó n'.

Cuando, al tiempo que.. Ebelo

Hasta, hasta que... Cha, ch'.

Pero, empero, más-Buae, bua le, muac, muale.

También.... Ae, a emae, buaebae, a lema.

Yo también, tu también, etc.-Naemae, ñaemae, uaeabae, acbae, chuaemae, baemae.

Concebir.... O jera rebe (reme)-O pa rebe (reme)-O beka reme (rebe.)

Nacer.... O bela-o bera-o biela.

Dar á luz. Id.-id.

Bautizar.... O suba etué-O suba etché. o mba mope mo a Pottó.

Crece.... O ia.

Vivir.... O sa ochè-o sa oritchò-o sa o boncho.

Engordar.... O jera botte-o pa motte. o sa otte-o beka otte-o motta.

Enflaquecer. Adelgazarse.... O jera asiki. o beka asiki.

Casarse.... O boari boaddi-o bari moari.

Enviudar (el hombre)... O moari meabo-

Id. (la muger)..... O moari molomo.

Envejecer O jera bololo-o pa mololo-o pekamololo.

Enterrar..... O chile la-o chinela.

Resucitar..... O ubbola

Dormir-O tolló-o sa tó-o sa tolló.

Despertar.... O emia. O ribori-o rimori.

Medicinarse... O ra medesi.

VOCABULARIO FRASEOLOGICO. Varios.

Ola, muchachos!... Eno, bola (o'lo, bolaai-lue..

hacer, y mis buenos deseos y mi firme voluntad de ayndaros se estrellará, y la manera de ayudarme es pagar bien á los braceros y tenerlos bien mantenidos, para que los que regresen al continente con bastante dinero y satisfecho del trato que les habéis dado estén dispuestos á volver á la cosechasi-guiente y despierten el deseo de sus congéneres de venir á ganarse un puñado de pesetas, y jamás se interrumpirá este movimiento de gente, que considerarán á la isla como su tierra de promisión ya que en pocos meses podrán hacerse con cantidades que les permitan satisfacer sus necesidades; y si lográsemo, como os digo, que durante unos meses vinieran los braceros del continente, á los que se les podría estimular con un pequeño aumento en el salario, siempre saldríais ventajosos por el ahorro de la gente en la época de seca, y hasta podríais ofrecer premios en metálico á los jefes de tribu que traieran gente en esas condiciones según el número que presentasen de individuos: y lo pondríais hacer, pues no tendríais los gastos de reclutamiento que hoy día tenéis y que oscilan entre 80 y 100 pesetas para los que os envían por un año, y llegan vuestros gastos á 150 pesetas cuando os los envían por dos, con lo que á vuestra costa se enriquecen los reclutadores.

Angel Barrera.

(Continúa: á)

CORRESPONDENCIA

De Elobey

Conclusión

A las 3 de la tarde su Ilma. se dignó visitar nuestro morada, dirigiéndonos frases muy cordiales, que de nuevo agradecemos.

A las cinco el Comercio le obsequió con un champang, escogiendo al efecto el edificio de la Compañía Trasatlántica. Al llegar su Ilma. á dicho edificio se adelantó el representante del comercio español en la Isla, Sr. Núñez, y, á nombre de todos, ofreció á su Ilma. con frase correctayafectuosa, aquel pequeño obsequio en agradecimiento á lo mucho q. su Ilma. ha hecho por el comercio y lo mucho más que te esperan de su activo celo. Felicitamos al Sr. Núñez por su corto, pero oportunísimo y correctísimo brindis.

Por la noche la reconocida bondad de S. Ilma. reunió en los bajos de la casa de Empleados al elemento oficial y al comercio en plano, correspondiendo á todas las muestras de afecto con un suntuoso convite que estrechó más y más los lazos de la amistad sumisión entre nuestra primera Autoridad y sus subordinados. Durante el mismo levantóse el Sr. Cobián y pronunció un elocuente saludo, que los comensales escucharon con agrado y que su Ilma.

—276—

Quercis ir á... Lue lo jara... no hora
La Madre de Dios... O beri (meri, año mo Potto.
Allá tendremos... Jalé (alei) to a oki (chue mo-
ñoko).

Todos, todos... Loko lamma.

Niños, decidme... Lue a bolaai (nue...)bola-
ne belaniñe...

Dios mio!!!... Kuetallo!-ano buala-nkueio!

Padre quiero confesar... Pateddi, na na con-
fesabia-Om pateri, ñña confesamia-Pale, nkora
(ña) confesamia.

Muy bien, vamos... Lalo-aolé-tue (chue)chille.

Ave-María purísima-Sin pecado concebida.
Cuanto hace que no has confesado?-Ebiloé o
te pari confesamia?

Mucho tiempo-Seis meses... Jattó-jattó!-ottoo-
tó E be lebbo bettó la raha-E (melembo memba
na, memba na memba.

Cuantos pecados tienes?... I pekado iehe bokiié?

-I pekado mehé b oki re?

Muchísimos... Lobo-lobo... Lomo lomo-leno le-
no!

Di: Espere Padre... Ua, betane, Pateddi (Pale).

Ya acaba... Chiaha-Aseddi.

—277—

EJERCICIOS FRASEOLOGICOS...

II. En el día quinto crió Dios también todos los animales de la tierra... Lo elo bittó Puppé a bai aleba i nabà i o bobappa.-O a bi lo bittó Pottó a bai alema i ñama kuma.-Ro bilo bittó Pottó ebase ma emae a buñua momma moa moloba.

12-Y después de todo, crió al Hombre, diciendo: hagamos al hombre á nuestra imagen y semejanza. E hizo Dios un cuerpo de barro, crió de la nada un alma racional, la que juntó al cuerpo, y así vivió... De este modo quedó formado el primer hombre, al que llamó Adan... Ebe lo a bai o boyé, l'a l'o ji: Toé to apemma o boyé l'o juan TUE, le pei tue tue tte. Ruppe a (bai) pemma o lottó la bitoko, a bai o moé l'aatcho e ole, la a mojerio o lottó buela na o bocho. Lalo a bai o bocho bocha. E o ki ri la r'Adan. (Bisila).

E rechi le, a ja bai a loko lamma, a bai o momecho. Chue , a l'o ji. Chue ta a bai o moyé to moe sualero e bi fuaña Biau. La a Pottó a bai lottó lú a bitoko, la a ma iassi atcho ole, e o moka ngha lo lotto pari l'etchuè: A lo a bai o moyé mocha, n-chà "Dan.

Lecc. XXIV. De la Conjunción.

Defin. La Conjunción es una parte de la oración que tiene por objeto unir unas palabras con otras;

agradeció en gran manera, por la elocuencia del ilustre orador y por las frases laudatorias que en él se le dirigían.

En la mañana del siguiente día S. Ilma. después de oír con religiosa compostura el Santo Sacrificio de la misa, se dignó darnos á los Misioneros una prueba de afecto acompañándonos en la mesa antes de ir á embarcarse.

En fin la estancia del Sr. Gobernador en esta Isla fué breve, pero creémos que fué de inmensa satisfacción para su trabajado ánimo. Creemos que las impresiones que de este delicioso vergel se lleva el Sr. Barrera son por demás placenteras, según la demostró en repetidas ocasiones.

Esto es lo que manifestó sobre todo en el acto de despedida, que fué tanto más conmovedora que el recibimiento cuanto gratísima nos era su agradable compañía. Esto manifestó el Sr. Barrera al despedirse de nosotros, no contentándose con darnos á estrechar su mano uno por uno á todos los europeos, teniendo para todos una frase de cariño, sino saludando después de partir la ballenera, con saludo especial, al elemento oficial al Comercio y á la turba de indígenas que con gran sentimiento veían se iba alejando de ellos.

Esperamos que la visita del Sr. Gobernador ha de ser de resultados prácticos para esta Colonia. Así será ciertamente si se llegan á realizar los proyectos de mejoramiento, que según se dice, lleva concebidos.

Jorge Ardóiz, C. M. F.

La Inmaculada

EN
AFRICA

De todos los puntos de esta porción de Africa española recibimos interesantes relaciones del fervor y devoción con que se ha celebrado la fiesta de la Inmaculada; pero en la imposibilidad de relatarlas, siquiera en resumen, nos permitirán nuestros buenos comunicantes que por esta vez nos fijemos sólo en Basile.

Todo cuanto digamos de la festividad de la Purísima Concepción que acabamos de celebrar en Basile, tal vez parecerá exagerado á los ausentes; pero los que de cerca hayan presenciado estas fiestas no podrán menos de confesar que aún nos quedamos muy atrás y que nuestras palabras no son sino pálido reflejo de la brillante realidad.

Tan lisonjero éxito de las fiestas se debe en gran parte á las beneméritas Religiosas de la Inmaculada Concepción que tan incansables servicios están prestando á la Religión y á la Patria por medio de la educación de la juventud de la Colonia, como no hay nadie que no lo vea.

Gracias á tan heroicas religiosas, Basile parecía en estos días la más piadosa y entusiasta ciudad de España.

A la novena preparatoria celebrada en nuestra esbelta iglesia, nada le faltó para ser solemnísimamente

El templo artística y vistosamente adornado, el altar profusamente iluminado con la caridad de los fieles la imagen radiante de luz, los piadosos cánticos ejecutados por infantiles voces, la voz del predicador que diariamente resonaba bajo las amplias bóvedas, la numerosísima concurrencia de devotos morenitos, todo, en fin, era digno de contemplarse.

La víspera de la gran fiesta se notaba ya extraordinaria animación al rededor de la Misión y del Colegio de las Madres, así por el afán de limpiar y adornar las calles y fachadas como por la afluencia de forasteros que iban llegando procedentes de Zaragoza, Basupú y sobre todo de Rebola. Los que opinan que en el corazón del negro no se encuentra el registro de la gratitud, aquí hubieran visto multitud de antiguas alumnas de las Rdas. Madres, procedentes de todos los distritos de norte de la Isla, unas llevando en brazos el fruto del matrimonio, otras próximas á tomar estado y todas ávidas de testimoniar á sus inolvidables Madres, Maestras y bienhechoras el profundo cariño que para con ellas guardan en su corazón. La inagotable caridad de las Religiosas encontró medio de albergar á toda esa multitud de ex-alumnas, á muchas de las cuales acompañaban sus respectivas madres y hermanas y á todas una turba de pequeñuelas bien vestidas, que no en vano aprendieron aquéllas á coser, lavar, planchar etc. etc.; á propósito de lo cual, bueno es hacer constar que allá donde hay alguna mujer educada en el Colegio, luego se echa de ver en los contornos un cambio radical de indumentaria, pues ella se encarga de la confección de vestidos y vestiditos.

Volviendo al hilo la historia, la noche de la víspera, después del ejercicio de la novena, apareció fantásticamente iluminada la fachada del Colegio de niñas, destacándose en el centro una imagen de la Inmaculada rodeada de luces y al pie una inscripción con gruesos caracteres artísticamente iluminados, que decía ¡VIVA LA INMACULADA!

Ante dicha imagen se detuvieron las dos largas filas de colegialas entonando con garbo y precisión un entusiasta himno á la Purísima Virgen que numerosísimo público escuchó con religioso silencio. Terminado que fué, vivas y aplausos lanzáronse dos bonitos globos que subieron majestuosos por los espacios cual si fueran dos mensajeros enviados al trono de la Soberana Reina de los cielos, mientras las campanas henchían los aires con sus festivas voces.

No nos detendremos á describir la enorme afluencia de morenos al confesonario, ni la nutridísima comunión general, ni la solemne misa, ni el vistosísimo y riguroso uniforme de las colegialas vestidas todas de ropaje blanco azulado ceñido á la cintura con graciosa faja azul cuyos extremos pedían por el lado izquierdo, con airosa esclavina de igual color y elegante mantilla de gasa blanca, raje con el que asistieron á todos los actos de la iglesia; pues aún nos queda lo principal.

Con el fin de que la Procesión fuera realzada por la Banda de música de Banupá, que tan generosamente nos ofreció el Ilmo. P. Vicario Apostólico, tras adóse al domingo 10, día en que debía concluirse la novena y celebrarse primeras comuniones, etc. etc.

El sábado 9 fué un día de triunfo para la Inmaculada Virgen y de humillante derrota para la infernal serpiente. ¡Con qué alborozo contemplarían los ángeles del cielo la escena que tuvo lugar en nuestra iglesia!

Treinta niñas del colegio de las Madres, que meses atrás no tenían idea de Dios ni civilización, vestidas ahora de cándidos ropajes, envueltas en manto de gasa blanca y coronadas de rosas, pisaban los umbrales del templo santo y después de las largas é imponentes ceremonias del primero de los sacramentos, quedaron limpias é inmaculadas en presencia de Aquel que á su Augusta Madre preservó de todo mancha y adornó de divinos carismas en el primer instante de su ser.

La misma extraordinaria gracia recibieron después más de 20 jóvenes debidamente instruidos y preparados.

¡Más de 50 almas alistadas en las banderas de Jesucristo! ¡Qué conquista para nuestro Divino Redentor y su Inmaculada Madre!

Por la noche después de la novena se repitió el mismo festival que el jueves, con lanzamiento de globos, etc.

Esta relación se va alargando y los sucesos del domingo requerían otra mayor.

Nos declaramos impotentes para hacer una pintura del indescriptible cuadro que presentaba nuestra iglesia en la mañana del domingo. Treinta niñas con los blanquísimos atavíos que deja comprender se destacaban en medio de sus compañeras engalanadas también de la manera antes descrita, teniendo en sus manos la vela encendida símbolo de la antorcha de la fé y del fuego de la caridad con que salían al encuentro del Divino Esposo que se apacienta entre azucenas; y unos treinta jóvenes, con dorado distintivo en el brazo y cirio encendido en la mano rodeaban el altar santo en el que el Venerable é Ilmo. Prelado de este Vicariato ofrecía el incruento sacrificio.

Llegado el momento oportuno, á ellos y á todos enfervorizó con encendidas frases el Ilmo. Sr. Obispo, de cuya mano recibieron luego por vez primera el Pan de los Angeles los sesenta jóvenes neófitos y tras ellos se acercaron á la Sagrada Mesa otros muchísimos fieles de ambos sexos, mientras en el coro se cantaban dulcísimos cantares á Jesús Sacramentado.

En fin, que aquello era para verse y sentirse y no para expresarse con humanas palabras.

Después de la Misa mayor de las ocho, el Ilmo. Sr. Obispo confirió el sacramento de la Confirmación á los mismos que hicieron la primera comunión y á otros, en número de cien siendo padrinos el Sr. Delegado del Gobierno y su señora.

Digno remate de tan hermosas y consoladoras fiestas fué la procesión solemnísimá de la tarde, que estaba anunciada para las cuatro. Poco antes de las tres empezaron á caer algunos chaparroncitos, que tan pronto cesaban como volvían, de modo que estuvimos algo indecisos, hasta que al fin nos resolvimos á salir á pesar de la mansa lluvia. Esta cesó tan pronto como la imagen de María salió á

la calle, como si quisiera premiar la devoción de los fieles.

La procesión fué en verdad lucida: la presidía el Ilmo. Vicario Apostólico y la realzaba la Banda de Banapá. La formaban ambos colegios llamando poderosamente la atención el vistoso uniforme de las colegialas, de las que las más pequeñitas vestidas de ángeles esparcían flores en el trayecto, seguían numerosísimos forasteros y las señoras y caballeros de Basile, con rarísimas excepciones, y el Sargento de este puesto con las fuerzas á sus órdenes.

Plácemes muy cumplidos merece D. Aniceto Rodríguez por la primera de las capillas, por el arte y buen gusto que en ella brillaba. La ruta de la procesión estaba señalada con ramas de palmera á ambos lados del camino.

Para terminar, sólo diremos que en estas fiestas ha habido sobrados motivos para bendecir al Señor, que así despierta á estos rezagados indígenas, pues casi todos los bautizados y la inmensa mayoría de los concurrentes á la fiesta procedían de uno de los distritos de la Isla hasta ahora más empedernidos en sus creencias y más duros de convertirse á nuestra Santa Fé.

Por aquí se ve que los sudores del Misionero y los constantes desvelos de las Religiosas Concepcionistas en su nobilísima empresa de la cristianización y civilización de los pobrecitos indígenas; no son estériles y baldíos, sino que tarde ó temprano logran el apetecido fruto, fecundos por la Divina Gracia.

DE NUESTRA COLONIA

Notas de Basile.—El jueves día 14, celebráronse en nuestro Colegio los exámenes y distribución de premios, acto que fué presidido por el Sr. Delegado del Gobierno en este poblado, D. Francisco Santaolalla, quien admiró la aplicación y adelantos de los escolares y los animó á proseguir con tesón por tan buen camino.

—El domingo día 17 tuvimos el gusto de saludar al Sr. Ingeniero D. Félix González, quien prometió volver dentro de breves días para emprender una obra muy beneficiosa para el poblado.

—Gracias á la iniciativa del Sr. Delegado, á principios del mes se desherbó el cementerio con prescripción personal. Buena falta hacía.

Obras Públicas.—Con el fin de poder almacenar la mucha carga que traerá el vapor "Isla de Panay" y los muchos miles de sacos de cacao que ha de embarcar, se han construido estos días con gran actividad algunos barracones muy espaciosos en la playa.

—Las obras del puente sobre el río Cónsul siguen muy adelantadas y merecen aplausos cuantos en ellas toman parte.

Confirmaciones.—El día 26 de Noviembre confirió en Basupú nuestro Ilmo. Vicario Apostólico á 163 personas, la mayor parte párvulos, el sacramento de la Confirmación, quedando otras tantas por confirmar á causa de hallarse ausentes.